



شورای کتاب کودک

# روز جهانی کتاب



آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره

با موضوع کتاب و کتابخوانی

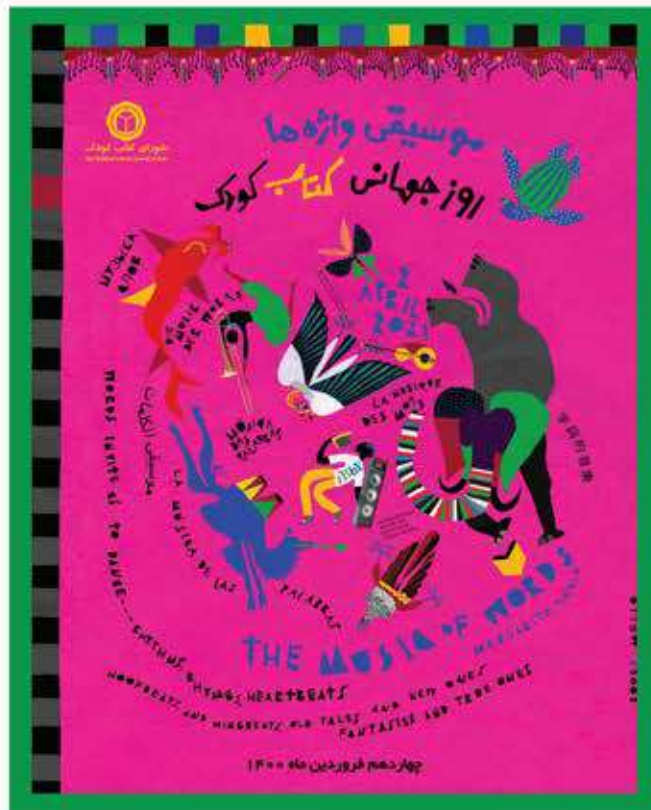
به مناسبت روز جهانی کتاب

۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰





روز جهانی کتاب کودک ۲ آوریل برابر با ۱۴ فروردین به افتخار تولد هانس کریستین آندرسن نویسنده کودکان نام گذاری شده است. دفتر بین‌المللی کتاب برای نسل جوان (IBBY) و شعبه‌های ملی آن در این روز جشن با شکوهی برای بزرگداشت کتاب و ادبیات کودک و نوجوان برگزار می‌کنند. در ایران شورای کتاب کودک که شعبه ملی (IBBY) است هر سال جشن روز جهانی کتاب را برگزار و همچنین پوستر و پیام روز جهانی کتاب را منتشر می‌کند.





## پیام روز جهانی کتاب کودک ۲۰۲۱

### موسیقی واژه‌ها

آنگاه که کتاب می‌خوانیم، روح ما به پرواز درمی‌آید  
 وقتی می‌نویسیم، انگشتان ما آواز سر می‌دهند  
 واژه‌ها صدای طبل و نوای نی هستند بر صفحه‌ها  
 مرغان آواز خوانند پرکشان و فیل‌هایی نعره‌زنان  
 رودهایی روان، آبشارهایی فروغلتان  
 و پروانه‌هایی چرخان  
 بر بلندای آسمان!  
 واژه‌ها ما را به رقص فرا می‌خوانند،  
 وزن‌ها، قافیه‌ها، سم‌ضربه‌ها و صدای بال‌ها،  
 افسانه‌های کهن و نو، خیالی و واقعی  
 چه گوشه‌ی دنجی در خانه باشی  
 چه در گذر از مرزها  
 شتابان به سوی سرزمین و زبانی تازه  
 در همه‌حال، داستان‌ها و شعرها از آن تو هستند  
 آنگاه که واژه‌ها را با یکدیگر سهیم می‌شویم  
 صداها می‌آیند بدل می‌شوند  
 به صلح و شادمانی و دوستی  
 و ترانه‌ی امید



نویسنده: مارگاریتائانگل  
 تصویرگر: راجر ملو  
 مترجم: رضی هیرمندی





در سال ۱۴۰۰ شورای کتاب کودک با پیوند جشن نوروز به جشن روز جهانی کتاب از اول فروردین تا ۱۴ فروردین مراسمی تحت عنوان "جشن نوروز تا جشن روز جهانی کتاب ۱۴ فروردین ۱۴۰۰" را برگزار کرد. در این جشن از روز اول فروردین تا آخر روز چهاردهم فروردین، روزانه در فضاهای رسانه‌های شورای کتاب کودک علاوه بر گرامیداشت آیین‌های نوروزی، قصه‌های نوروزی در میان اقوام گوناگون ایرانی، خاطرات کودکی نویسندگان و تصویرگران در نوروز و اجرای داستان‌های گوناگون از جمله داستان‌های آندرسن با ابزارهای گوناگون قصه‌گویی منتشر شد.

با مراجعه به کانال و صفحه اینستاگرام شورای کتاب کودک می‌توانید جشن نوروز تا جشن روز جهانی کتاب را بخوانید، بشنوید و مشاهده کنید.

@shorayeketabekoodak

<https://instagram.com/cbc.1341>



در ادامه کتابشناسی آثار برگزیده، شایان تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب امسال تقدیم می‌شود.



#### ۴ ستاره

گرتز، الن. **کتاب را ممنوع کنید**. مترجم: سارا عاشوری. تهران: انتشارات پرتقال، ۱۳۹۹. ۲۰۵ ص. (۱۲ سال به بالا)

**کلیدواژگان:** رمان‌های نوجوان، داستان‌های واقع‌گرا، مدرسه، کتاب، کتابخانه (مدرسه)، کتابخوانی، دختران و پسران، دانش آموزان، انجمن مدرسه، کتاب‌های ممنوع، ترویج کتابخوانی، کنش‌گری اجتماعی، حق آزادی بیان، گفتگو (بزرگسالان و نوجوانان)



#### ۴ ستاره

هاگروپ، کلاوس. **دختری که می‌خواست کتاب‌ها را نجات دهد**. تصویرگر لیسای آیساتو؛ مترجم عطیه الحسینی؛ ویراستار محمد قوی پیشه. تهران: فاطمی، ۱۳۹۸. ۶۰ ص. (۷-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های نروژی، کتاب و مواد خواندنی، تخیل در کودکان، ترس، خودشناسی



#### ۴ ستاره

هیل، شانون. **دختران کوهستان**. مترجم نسرین وکیلی - پارسا مهین پور؛ ویراستار مرجان مهدی پور. تهران: افق. ۱۳۹۸. ۳۱۲ ص. (آکادمی شاهزاده خانم‌ها ۱). (سیزده سال به بالا).

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های امریکایی، معدن، سنگ مرمر، شهر کوهستانی، زبان معدن، آموزش و پرورش، کتاب‌ها، اتحاد، رقابت، راهزنان





#### ۴ ستاره

مک دانل، پاتریک، نویسنده و تصویرگر. **یک کتاب خوب کثیف شده**. مترجم شبنم  
حیدری پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۵ ص. (۴-۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های طنز آمیز،  
کتاب و مواد خواندنی، امید زندگی، شرایط زندگی، اعتماد به نفس



#### ۴ ستاره

الن، جاتان، نویسنده و تصویرگر. **من کتاب نمی‌خوانم!**. مترجم نیلوفر امن زاده.  
تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۲۷ ص. (۵-۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان‌های انگلیسی، جفدها، کتاب، جوجه



#### ۴ ستاره

مانش، رابرت. **توی کتاب گیر افتادم**. تصویرگر مایکل مارچنکو؛ مترجم شادی  
فرزین؛ ویراستار شبنم حیدری پور. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (۷-۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان‌های آمریکایی، کتاب، شخصیت  
داستانی، نویسندگی.







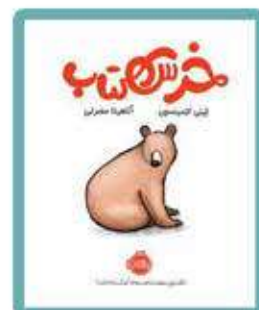
شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب ۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰



#### ۴ ستاره

کلمینسون، کیتی؛ نویسنده و تصویرگر. **خرس کتاب**. مترجم آناهیتا حضرتی؛  
ویراستار شهرام بزرگی. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (۷-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، کتاب‌ها، خرس‌ها،  
شخصیت‌های کتاب، گم شدن، مسافرت



#### ۴ ستاره

کلمینسون، کیتی؛ نویسنده و تصویرگر. **خرس کتاب در برف**. مترجم آناهیتا حضرتی؛  
ویراستار شهرام بزرگی. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۴ ص. (۷-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، کتاب‌ها، خرس‌ها،  
شخصیت‌های کتاب، کتابخانه‌ها، امانت کتاب، جشن زمستانی، پست کردن



#### ۴ ستاره

کمبل، جن. **اژدهایی که کتاب می‌خواند**. تصویرگر کیتی هارنت؛ مترجم میترا  
امیری. تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۳۳ ص. (۷-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های انگلیسی، اژدها، دختر، کتابخوانی،  
کتابخانه، دوستی

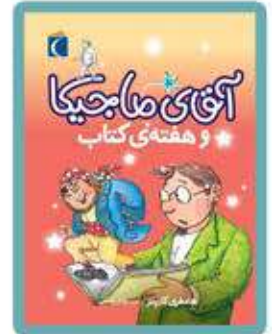




#### ۴ ستاره

کارپنتر، هامفری. **آقای ماجیکا و هفته‌ی کتاب**. تصویرگر فرانک راجرز؛ مترجم  
پژمان واسعی؛ ویراستار مهناز عسگری. تهران: محراب قلم، کتاب‌های مهتاب،  
۱۳۹۷. ۷۴ ص. (آقای ماجیکا). (۷-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های انگلیسی، داستان‌های ماجراجویانه،  
معلمان، مدرسه‌ها، جادوگری، کتابخانه‌ها، کتاب



#### نامزد برگزیده

کامپوس، مارتین لیانوس. **گنج ناخدا باراکودا**. تصویرگر مارتا آلتس گارسیا؛  
مترجم سعید متین؛ ویراستار محمد یوسفی. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۲۰۴ ص. (ناخدای  
هفت دریا؛ ۱). (۱۰-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های اسپانیایی، داستان‌های  
ماجراجویانه، دزدان دریایی، کودکان بی‌سرپرست، گنج، سواد آموزی، سواد،  
کتاب و موادخواندنی، سفر دریایی



#### شایان تقدیر

رجبی، مهدی. **بردیا و گولاخ‌ها (شاهزاده‌ی شنل تشتکی؛ ۱)**. تصویرگر مریم  
محمودی مقدم، ویراستار آتوسا صالحی، تهران: انتشارات افق کتاب فندق، ۱۳۹۷.  
۱۶۰ ص. (۱۰-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های فانتزی، ترس، لکنت زبان، گولاخ‌ها، کتابخوانی،  
تشتک، آسانسور، کودکان، پدربزرگ‌ها



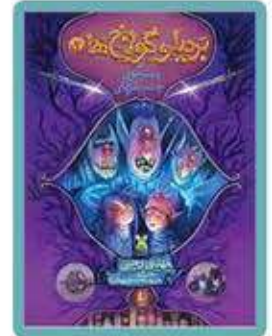




### شایان تقدیر

رجبی، مهدی. **بردیا و گولاخ‌ها (پیشگوی چشم نقره‌ای؛ ۲)**. تصویرگر مریم محمودی مقدم، ویراستار آتوسا صالحی، تهران: انتشارات افق کتاب فندق، ۱۳۹۷. ۱۹۲ ص. (۱۰ - ۱۲).

**کلیدواژگان:** داستان‌های فانتزی، ترس، لکنت زبان، گولاخ‌ها، کتابخوانی، تشنگ، آسانسور، کودکان، پدربزرگ‌ها



### شایان تقدیر

رجبی، مهدی. **بردیا و گولاخ‌ها (هیولای کلمه‌خوار؛ ۳)**. تصویرگر مریم محمودی مقدم، ویراستار آتوسا صالحی، تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۷. ۲۵۳ ص. (۱۰ - ۱۲).

**کلیدواژگان:** داستان‌های فانتزی، ترس، لکنت زبان، گولاخ‌ها، کتابخوانی، تشنگ، آسانسور، کودکان، پدربزرگ‌ها



### ۴ ستاره

چایلد، لورن، نویسنده و تصویرگر. **خودخودم: کلاریس بین!** برگردان ساره ارض پیمان؛ ویراستار کارگاه گاندو. تهران: انتشارات گاندو، ۱۳۹۷. ۱۶۱ ص. (۱۰ - ۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های انگلیسی، داستان‌های پلیسی، داستان‌های طنزآمیز، زندگی خانوادگی، کارآگاهان، مسابقه‌ها، دوستی، مدرسه‌ها، کتاب و مواد خواندنی، نمایشگاه‌ها





#### ۴ ستاره

چنگ، آندریا. **سال کتاب**. تصویرگر اییگل هاپین؛ مترجم پرناز نیری. تهران: علمی و فرهنگی؛ کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۷. ۱۵۱ ص. (سال‌های آنا: ۱) (۱۰-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های آمریکایی، کودکان چینی تبار، مهاجرت، کتاب، کتاب‌خوانی، هویت‌یابی، دوستی  
**توضیح:** مجموعه سال‌های آنا چهار جلد است که جلد اولش با موضوع کتاب و کتاب‌خوانی است.



#### ۴ ستاره

نوسف، نیکلای نیکلایویچ. **خانواده‌ی شاد**. مترجم نرگس اکبرداریان؛ ویراستار پژمان واسعی. تهران: کتاب‌های مهتاب، محراب قلم، ۱۳۹۷. ۱۲۰ ص. (۱۰-۱۵)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های روسی، داستان‌های علمی، کتاب و موادخواندنی، دستگاه جوجه‌کشی، پرورش جوجه، حفظ محیط‌زیست



#### ۴ ستاره

کلمنتس، اندرو. **انجمن بازنده‌ها**. مترجم صبا اسلامی؛ ویراستار فاطمه بهروز فخر، تهران: پرتقال، ۱۳۹۷. ۲۱۰ ص. (۱۰-۱۵)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های آمریکایی، کتاب و موادخواندنی، باشگاه‌ها، زورگویی، مدرسه‌ها، خودآگاهی، پذیرش اجتماعی، خودپذیری، اعتماد به نفس، سازش





#### ۴ ستاره

برتمن، جنیفر چملیس. **لاشخور کتاب**. تصویرگر سارا واتس؛ مترجم شهلا انتظاریان؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۷. ۴۰۴ ص. (۱۳ - ۱۵)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های ماجراجویانه، شکار گنج، کتاب و مواد خواندنی، کتابخوانی، بازی‌های اینترنتی، دزدی، آلن پو. نشر و ناشران، اسباب‌کشی، داستان‌های پلیسی، سانفرانسیسکو (کالیفرنیا)



**توضیح:** این کتاب با عنوان کتاب‌بازها از سوی انتشارات پرتقال با ترجمه امین توکلی در سال ۱۳۹۵ منتشر شده و با امتیاز ۴ ستاره در فهرست شورای کتاب کودک قرار گرفته است.

#### ۴ ستاره

پریش، هرمن. **جانمی جان! یک جای باحال**. تصویرگر لین آوریل. مترجم محبوبه نجف‌خانی؛ ویراستار ارغوان غوث. تهران: کتاب پرنده، ۱۳۹۶. ۳۲ ص. (آملیا بدلیا؛ ۳). (۴ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های طنزآمیز، کتابخانه، کتاب و مواد خواندنی، آموزش کتابداری و اطلاع‌رسانی، نگهداری از کتاب‌ها، بازی با کلمات، روابط کودک و کتابدار







#### ۴ ستاره

زاگارنسکی، پاملا، نویسنده و تصویرگر. **پچ پچ**. مترجم رضی هیرمندی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۶. ۳۸ص. (قصه‌های روزی روزگاری روباهی؛ ۲). (۵-۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های حیوانات، تخیل در کودکان، کتاب و مواد خواندنی، روباه‌ها



#### ۴ ستاره

گرویت، امیلی، نویسنده و تصویرگر. **گرگ‌ها**. مترجم رضی هیرمندی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۶. ۴۲ص. (قصه‌های روزی روزگاری گرگی). (۵-۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های حیوانات، داستان‌های انگلیسی، داستان‌های طنزآمیز، گرگ‌ها، خرگوش‌ها، کتاب و مواد خواندنی، داستان در داستان



#### ۴ ستاره

فریزر، مری آن، نویسنده و تصویرگر. **موش باهوشه به کتاب‌خانه می‌رود**. مترجم نسرین وکیلی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۶. ۳۲ص. (ماجراهای موش باهوشه). (۷-۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های آمریکایی، کتاب‌خانه‌ها، کتاب و مواد خواندنی، کتابخانه‌ها و مراجعان، امانت‌داری، کتاب‌ها، موش‌ها





#### ۴ ستاره

لتریا، ژوزه ژورژی. **اگر کتاب بودم**. مترجم رضی هیرمندی؛ تصویرگر آندره  
لتریا. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۹۶. (۷-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، کتاب، آرزوهای کتاب، خواندن، لذت  
خواندن



#### ۴ ستاره

مک دونالد، مگان. **استینک و راه‌پیمایی شبانه‌ی زامبی‌ها**. تصویرگری پیتر اچ.  
رینولدز؛ ترجمه‌ی ریحانه جعفری؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: افق، کتاب  
های فندق، ۱۳۹۶. ۱۲۰ ص. (استینک دمدمی؛ ۷). (۷-۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های  
ترسناک، داستان‌های طنز آمیز، کتاب و مواد خواندن، زامبی‌ها، برنامه‌های  
پولسازی، بوی بد



#### ۴ ستاره

ویلمز، مو؛ کالر، لوری، نویسنده و تصویرگر. **من چی‌ترینم؟** مترجم آناهیتا حضرتی  
کیاوندانی. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۶۰ ص. (بیا کتاب بخوانیم). (۷-۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های طنز آمیز،  
کتاب و مواد خواندنی، علاقه به خواندن، گندمیان، تفاوت‌های فردی، رشد





#### ۴ ستاره

پاستیس، استفن، نویسنده و تصویرگر. **ببین چه کار کردی؟**. مترجم پژمان واسعی، ویراستار مهدی ضرغامیان. تهران: محراب قلم، کتاب‌های مهتاب. ۱۳۹۶، ۲۸۸ ص.  
( تیمی هالو؛ ۲). (۷ - ۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های امریکایی، داستان‌های طنز، خرابکاری، خرس قطبی، رقابت، مسابقه، اوقات فراغت و کتابخوانی



#### ۴ ستاره

کلاوسمیر، جسی. **لطفا این کتاب را باز کن!**. تصویرگر سوزی لی؛ مترجم میترا جهرمی؛ ویراستار سارا مطلوب. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۳۴ ص. (۴ - ۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، خواندن، کتاب و مواد خواندنی، کتاب و کتابخوانی، مهارت‌های زندگی



#### ۴ ستاره

یوسفی، محمدرضا. **داستان مانا**. تهران: ویژه نشر، ۱۳۹۶. ۹۲ ص. (۷ - ۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های کودکان، کتاب‌ها، کتابخوانی، کتابدار، نویسندگی، نویسندگان







شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب ۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰



#### ۴ ستاره

مارکوت، دانیل. **مامان، بابا، کتاب‌های‌مان و من**. تصویرگر ژوزه بیسالو؛ برگردان ونداد ستوده‌نیا؛ ویراستار فرزانه خونگرم لاکه. تهران: آوای هانا، ۱۳۹۶. ۳۲ ص. (۷ - ۱۲)



**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، خواندن، کتاب و مواد خواندنی، خانواده، مهارت‌های زندگی

#### ۴ ستاره

اسپلند، پاملا؛ وردیکت، الیزابت. **همیشه در حال یادگیری باش!**: تعهد به یادگیری. مترجم سمیرا ابراهیمی؛ ویراستار زینب عبدالهی. تهران: ایران‌بان، ۱۳۹۶. ۹۱ ص. (چاشنی‌های آدم بودن: مهارت‌های اجتماعی). (۱۲ - ۱۵)



**کلیدواژگان:** داستان‌های کودکان، کودکان، مهارت‌های زندگی، مهارت‌های اجتماعی، انگیزش در آموزش و پرورش، یادگیری، کتاب و کتابخوانی

#### ۴ ستاره

آکسییر، جاناتان. **سوفی کوآیر و کتاب‌های شگفت‌انگیز**. مترجم محمدرضا شکاری؛ ویراستار شهرام بزرگی. تهران: پرتقال، ۱۳۹۶. ۳۹۵ ص. (۱۳ سال به بالا)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تخیلی، داستان‌های کانادایی، جادوها، آخرین محافظ کتاب، نجات‌دهنده دنیا، چشم‌های زمردین





#### ۴ ستاره

راندل، کاترین. **بام نشینان**. مترجم نیلوفر نیکزاد؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: پیدایش، ۱۳۹۶. ۳۲۶ ص. (۱۳ سال به بالا)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های انگلیسی، داستان‌های ماجراجویانه، یتیمان، فرزند خواندگی، کتاب‌ها، دوستی، عشق، حافظه کودکان، یتیم خانه‌ها، رمز و راز، یاریگری، اتحاد



#### ۴ ستاره

ویلمز، مو، نویسنده و تصویرگر. **ما توی کتابیم**. مترجم آناهیتا حضرتی کیاوندی؛ ویراستار محمدهادی قوی‌پیشه. تهران: پرتقال، ۱۳۹۵. ۶۱ ص. (داستان‌های فیل و فیگی؛ ۱۱). (۴ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، داستان‌های طنز، دوستی، کتاب، کتابخوانی، علاقه به کتاب، فیل‌ها، خوک‌ها



#### ۴ ستاره

گی، ماری-لوئیز، نویسنده و تصویرگر. **استلا برایم داستان می‌خوانی؟**. ترجمه شیدا رنجبر؛ ویراستار پژمان واسعی. تهران: محراب قلم، کتاب‌های مهتاب، ۱۳۹۵. ۳۶ ص. (سام و استلا؛ ج. ۱). (۷ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های کانادایی، داستان‌های علمی، خواهران و برادران، کتاب و مواد خواندنی، بازی‌های کودکان





#### ۴ ستاره

جفرز، اولیور نویسنده و تصویرگر. **قصه باور نکردنی پسرک کتاب خوار**. مترجم  
رضوان خرمیان. تهران: دانش نگار، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۷-۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان‌های انگلیسی، کتاب و مواد  
خواندنی، کتابخوانی، عشق به کتاب، کتاب خوردن، انباشت اطلاعات، فکر  
کردن و تعمق.



#### ۴ ستاره

سایمون، فرانسیسکا. **هنری آتیش پاره و بمب بدبو**. تصویرگر تونی راس؛ مترجم  
آوا علی حسین؛ ویراستار سحر عظیمی. تهران: آرمان رشد، ابر و باد، ۱۳۹۵.  
۱۰۱ ص. (هنری آتیش پاره؛ ۴). (۷-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های انگلیسی، داستان‌های طنز،  
بمب، مسابقه کتابخوانی، معبدهای مصری، مدرسه‌ها، طرح‌های علمی



#### شایان تقدیر

جویس، ویلیام. **موريس و کتاب‌های پرنده**. تصویرگر جو بلوم؛ مترجم فرمهر  
منجری. تهران: پرتقال، ۱۳۹۵. ۵۲ ص. (۷-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، دنیای خیالی، عشق به کتاب، کتاب درمانی،  
نقش کتاب (در بحران)، کتاب و مواد خواندنی، کتابخانه‌ها و مراجعان، کتاب و  
کتابخوانی







شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب ۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰



#### ۴ ستاره

گرا بنستاین، کریس. فرار از کتابخانه‌ی آقای لمونچلو. ترجمه مژگان ایمانی؛  
ویراستار مهشید پوراسدی. تهران: پرتقال، ۱۳۹۵. (۱۰ - ۱۵)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های امریکایی، کتاب، کتابخانه،  
مسابقه، بازی، رده‌بندی کتابخانه



#### ۴ ستاره

گرا بنستاین، کریس. المپیک در کتابخانه‌ی آقای لمونچلو. مترجم ساره ارض پیمان؛  
ویراستار رضا ساهبداغی. تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۵. ۲۰۶ ص. (۱۰ - ۱۵)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های واقع‌گرا، داستان‌های امریکایی، کتابخانه‌ها، مسابقه‌ها،  
بازی‌های المپیک، دزدی، کتاب و مواد خواندنی، فرار، سانسور



#### ۴ ستاره

جفرز، اولیور نویسنده و تصویرگر. این پسر چقدر کتاب می‌خورد. مترجم نسرین  
وکیلی، ویراستار شراره وظیفه شناس، تهران: کانون پرورش فکری کودکان و  
نوجوانان، ۱۳۹۳. ۳۲ ص. (۷ - ۱۲)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، عاشق(کتاب)، خواندن، خوردن(کتاب)،  
روش مطالعه





#### ۴ ستاره

اسمیت، لین. **این یک کتاب است**. تصویرگر لین اسمیت؛ مترجم دیبا میرزایی.  
تهران: انتشارات دیبا، ۱۳۹۴. (۳ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، کتاب، مهارت مطالعه، گفتگو (میمون و الاغ)، کتاب کاغذی، کتاب و مواد خواندنی، کتاب اینترنتی، ترویج خواندن، فضای مجازی



#### ۴ ستاره

هیلز، تد؛ نویسنده و تصویرگر. **راکت داستان می‌نویسد**. مترجم اعظم مهدوی.  
تهران: انتشارات گیسا، ۱۳۹۴. ۴۷ ص. (۶ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، سواد آموزی، کشف کلمه، عاشق کتاب، اشتیاق (کشف - یادگیری - خلاقیت)، پرنده طلایی (آموزگار)، مدرسه طبیعت، فکر کردن، تجربه کردن، آموختن، نوشتن



#### ۴ ستاره

هولت، جنی بورن. **کتاب کتاب است**. مترجم فریده خرمی. تهران: انتشارات آفرینگان، ۱۳۹۴. ۴۰ ص. (۷ - ۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، کتاب، عاشق (کتاب)، لذت بردن (خواندن کتاب)





#### ۴ ستاره

برن، جنیفر. **سار کوچولو مواظب باش!**. تصویرگر کیت بندیس؛ مترجم محبوبه نجف‌خانی. تهران: نشر آفرینگان، ۱۳۹۴. (۷-۹)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، ضعیف بینایی، کتاب، عینک، دوستان، مسخره کردن (برای عینک زدن)، ارشمیدس، آیینه‌ها و عدسی‌ها، تشویق به مطالعه، کاربرد دانش



#### ۴ ستاره

بکر، بانی. **کتاب برای خرس**. تصویرگر کدی مک‌دونالد دنتون؛ مترجم محبوبه نجف‌خانی. تهران: آفرینگان، کتاب‌های نوآفرین، ۱۳۹۴. ۴۰ ص. (ماجراهای خرس و موش؛ ۵). (۷-۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، خرس‌ها، کتاب، کتابخوانی، موش‌ها، کتابخانه، صدای بلند، کتابدار، قصه‌گویی، مواد خواندنی، کتابخانه‌ها و مراجعان، داستان‌های حیوانات



#### ۴ ستاره

میرکیایی، مهدی. **کاروان دانایی: سرگذشت کتاب در ایران پس از اسلام**. تصویرگر حسین آسیوند. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۴. ۴۰ ص. (۱۰-۱۵)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تاریخی، کتاب، صنعت و تجارت، ایران، چاپ سنگی، کاتبان ایرانی، \* کتابخانه نوح بن منصور، استنساخ







#### ۴ ستاره

بنتلی، پیتر. **باستر خرگوشک عاشقِ نوشتنه**. تصویرگران اما فاستر و دבורا ملمون؛ مترجم رضی هیرمندی. تهران: انتشارات چکه، ۱۳۹۳. (۷ - ۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، خرگوش (باستر)، دانش آموز، آموزش داستان نویسی، تشویق کودکان به نوشتن، پرورش خلاقیت، مادر، پیشنهاد، همکاری، خلق لذت‌های مشترک



#### ۴ ستاره

بنتلی، پیتر. **باستر خرگوشک عاشقِ کتاب خواندنه**. تصویرگران اما فاستر و دבורا ملمون؛ مترجم رضی هیرمندی. تهران: انتشارات چکه، ۱۳۹۳. (۷ - ۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، خرگوش (باستر)، دانش آموز، آموزش داستان نویسی، تشویق کودکان به نوشتن، پرورش خلاقیت، مادر، پیشنهاد، همکاری، خلق لذت‌های مشترک



#### ۴ ستاره

بنتلی، پیتر. **باستر خرگوشک عاشقِ یاد گرفتنه**. تصویرگران اما فاستر و دבורا ملمون؛ مترجم رضی هیرمندی. تهران: انتشارات چکه، ۱۳۹۳. (۷ - ۱۲)

**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، خرگوش (باستر)، دانش آموز، عاشق یاد گرفتن، آموزش داستان نویسی، تصمیم، پروژه، مشارکت و همدلی



**توضیح:** مجموعه باستر خرگوشه در سال ۱۳۹۴ از سوی انتشارات میچکا با ترجمه فرمهر منجری منتشر شده و با امتیاز ۴ ستاره به فهرست شورای کتاب کودک راه یافته است.



شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب ۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰



### شایسته تقدیر

برن، جنیفر. **سار کوچولو نمی‌تواند پرواز کند: داستان پرنده‌ی کتابخوان.** تصویرگر  
کیت بندیس؛ ترجمه محبوبه نجف‌خانی. تهران: آفرینگان، ۱۳۹۲. ۳۶ ص. (۴ - ۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، سارها (داستان)،  
پرواز، کتاب و کتابخوانی



### شایسته تقدیر

کرک، دانیل، نویسنده و تصویرگر. **موش کتابخانه.** ترجمه محبوبه نجف‌خانی.  
تهران: آفرینگان، ۱۳۹۲. ۳۲ ص. (موش کتابخانه: ۱). (۷ - ۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، موش‌ها (داستان)،  
کتابخانه (داستان)، داستان‌نویسی، نویسندگی، کتابخوانی، اعتماد به نفس



### ۴ ستاره

چایلد، لارن. **بخشید! این کتاب من است.** مترجم مهتاب یعقوبی، تهران: انتشارات  
منظومه خرد، ۱۳۹۰. (۴ - ۹)  
**کلیدواژگان:** داستان‌های تصویری، کتاب، کتابخانه، امانت گرفتن (کتاب)





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره با موضوع کتاب و کتابخوانی  
به مناسبت روز جهانی کتاب ۲ آوریل ۲۰۲۱ برابر با ۱۴ فروردین ۱۴۰۰



#### ۴ ستاره

نودسن، میشل. **شیر کتابخانه**. تصویرگر کوین هاوکس؛ مترجم محبوبه نجف‌خانی.  
تهران: انتشارات آفرینگان، ۱۳۸۶. (۷-۹)  
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان فانتزی حیوانات، کتاب، کتابخانه،  
رئیس کتابخانه، سختگیری، قوانین و مقررات (کتابخانه)، شیر کتابخوان، معلم  
کتابخوانی



#### رمان بزرگسال برای نوجوان

سویچ، سم. **فرمین موش کتابخوان**. مترجم پویه میثاقی. تهران: نشر مرکز،  
۱۳۹۶. ۱۸۴ ص.  
کلیدواژگان: داستان‌های آمریکایی، کتابخوانی، لذت خواندن، فرهیختگی،  
مطالعه

